

# Programme



**Ensemble**

par delà les frontières

**14h15** **Accueil des participants**

**14h30** **Mot de bienvenue**  
Alberto Avetta - *Assesseur de la Provincia di Torino*

**14h45** **Introduction**  
Paolo Balistreri - *Confindustria Piemonte Transpadana*

**15h00** **L'observation et l'analyse des flux de transport**  
*Méthodologie, récolte des données, comparaison et analyse des trafics: les flux de marchandises et les flux de voyageurs. Vers un Observatoire unifié des transports franco-italiens?*

Giancarlo Bertalero - *Observatoire des Transports C.A.F.I.*

Paolo Picco - *Observatoire des Transports C.A.F.I.*

Elena Ciarlo - *Secrétariat Technique C.A.F.I.*

**16h00** **L'intermodalité dans les Alpes franco-italiennes**

**La situation actuelle**

Paolo Foietta - *Provincia di Torino*

Nathalie Mattiuzzo - *Samarcande*

**Les propositions INTERALPES pour le développement de l'intermodalité du transport de marchandises**

Vidéo du projet présentée par les partenaires

**Le point de vue des opérateurs**

Livio Ambrogio - *Ambrogio*

Alberto Grisone - *Hupac*

**17h00** **Les Evolutions possibles**

**Présentation des scénarios futurs**

Oliviero Baccelli - *Gruppo Clas*

**Eléments pour une vision stratégique du transport de marchandises à travers les Alpes**

Olivier Klein - *Laboratoire d'Economie des Transports*

**17h30** **Débat**

**17h45** **Conclusions**

François Lépine - *Comité pour la Transalpine*

Franco Campia - *Laboratoire des transports C.A.F.I.*

Langues: Interprétariat français-italien-français

Pour toute information: [www.interalpes.eu](http://www.interalpes.eu)

C.A.F.I.: tel. +39 011 861 77 43 [cafi@cafiweb.eu](mailto:cafi@cafiweb.eu)